



PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE BONAVENTURE
MUNICIPALITÉ DE NEW CARLISLE

Procès-verbal de la séance **ordinaire** du conseil municipal tenue le **5 août 2024** à l'hôtel de ville de New Carlisle à 19h30,

En présence de Madame la conseillère Cathy Lise Belisle
et de Messieurs les conseillers Clyde Flowers, Brent Hocquard,
Robert Benwell,

tous formant quorum

sous la présidence du maire, Monsieur David Thibault.

Absents : Cindy Carney, Stephen Leberre

Est également présente :
Madame Denise Dallain, dg greffier-trésorier

19h15 Séance publique de consultation concernant le projet de règlement 2024-445 modifiant le règlement 2013-344 Zonage de la Municipalité de New Carlisle et ayant pour objet de rajouter l'usage 76 Parcs dans la zone 45-P.

2024-08-144 Ouverture de la séance

La séance débute à 19h30, Monsieur Thibault souhaite la bienvenue à l'assistance et déclare la session ouverte sur proposition de Madame Cathy-Lise Belisle

2024-08-145 Adoption de l'ordre du jour

PROPOSÉ PAR : Robert Benwell
APPUYÉ DE : Brent Hocquard

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant :

19h15 : Séance publique de consultation : Projet de règlement 2024-445 modifiant le règlement de zonage (zone 45-P)

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal des séances de juillet 2024
4. Adoption des comptes à payer de juillet 2024
5. *Adoption du 2^e projet de Règlement 2024-445 règlement modifiant le règlement de zonage de la Municipalité de New Carlisle*
6. *Demande de commandite - Tournoi de soccer « Coupe BDC »*
7. *Soumission : Tablier du pont du millstream -*

8. *Correspondance*
9. Affaires diverses / Varia (ouvert-open)
 - a) *Sides of roads*
 - b) *Orvel Chatterton*
10. Rapport des conseillers
11. Période de questions (10 minutes max/ citoyens)
12. Levée de la séance

2024-08-146 Approbation du procès-verbal des séances précédentes

PROPOSÉ PAR : Clyde Flowers
APPUYÉ DE : Robert Benwell

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le procès-verbal de la séance ordinaire du 8 juillet 2024 et de la séance extraordinaire tenue le 23 juillet 2024 soient adoptés tel que rédigés.

2024-08-147 Approbation des comptes à payer de juillet 2024

PROPOSÉ PAR : Brent Hocquard
APPUYÉ DE : Clyde Flowers

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que les comptes au montant de 104 625.59 \$ soient payés tels que produits aux listes des comptes pour approbation du mois de juillet 2024

Je soussigné, Denise Dallain, directeur général greffier-trésorier, certifie par les présentes que des crédits budgétaires sont disponibles pour toutes les dépenses énumérées aux listes des comptes pour approbation pour le mois de juillet 2024



Denise Dallain, D.G. greffier-trésorier

**2024-08-148 ADOPTION DU 2^{ème} PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2024-445
Modifiant le règlement de zonage numéro 2013-344 de la Municipalité
de New Carlisle.**

PROPOSÉ PAR : Robert Benwell
APPUYÉ DE : Brent Hocquard

et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le 2^{ème} projet de Règlement numéro 2024-445 modifiant le Règlement numéro 2013-344 (Règlement de zonage) de la municipalité de New Carlisle soit adopté.

Le 2^{ème} projet de Règlement numéro 2024-445 modifiant le Règlement numéro 2013-344 (Règlement de zonage) de la municipalité de New Carlisle contient une disposition susceptible d'approbation référendaire.

Ce document est disponible au bureau de la municipalité de New Carlisle pour fin de consultation.

**2024-08-149 Offre de service -
 Matériaux pour le remplacement du tablier du pont Mill Stream**

PROPOSÉ PAR : Brent Hocquard
APPUYÉ DE : Cathy Lise Belisle

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter la soumission de Matériaux Gaspésiens inc au montant de 15 005 \$ pour la fourniture des matériaux de remplacement du tablier du pont du Mill Stream

**2024-08-150 Demande de commandite
 Tournoi de soccer Coupe Baie-des-Chaleurs**

PROPOSÉ PAR : Brent Hocquard
APPUYÉ DE : Clyde Flowers

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de New Carlisle fasse une contribution de 100 \$ au tournoi de soccer - Coupe BDC qui se tiendra à Paspébiac du 16 au 18 août 2024.

2024-08-151 Clôture de la séance

À 19h50, il est proposé par le conseiller monsieur Brent Hocquard que la présente séance du conseil municipal soit levée.

Je, David Thibault, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code Municipal.

La directeur général secrétaire-trésorier,

Le maire,



Denise Dallain



David Thibault



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITÉ DE NEW CARLISLE

Procès-verbal de la séance **extraordinaire** du conseil municipal tenue le **20 août 2024** à l'hôtel de ville de New Carlisle à 19h30, en présentiel

sous la présidence du maire Monsieur David Thibault

et à laquelle étaient présents :

Conseillers : Clyde Flowers, Brent Hocquard
Cindy Carney, Stephen Leberre, Robert Benwell

Absente : Cathy Lise Belisle

Autres participants : Denise Dallain, dg et greffier-trésorier

L'avis de convocation a été transmise aux membres du conseil le 16 août 2024.

Les membres présents forment quorum

2024-08-152 Constat du quorum et ouverture de la séance

À 18h45, le conseiller Brent Hocquard déclare l'ouverture de la séance.

2024-08-153 L'ordre du jour de la convocation

1. Ouverture de la séance - quorum
2. Résultat de l'ouverture des soumissions pour le projet rues Craig-Notre-Dame.
 - a) Octroi sous réserve de l'approbation du MAMH du contrat au plus bas soumissionnaire conforme
3. Offre de service - Surveillance de chantier
4. Offre de service - Contrôle qualitatif des sols et matériaux
5. Fermeture de la séance

2024-08-154 Projet 23833 Remplacement et ajout de conduites d'eau potable et égout sanitaire rues Notre-Dame & Craig

RESOLUTION
ABROGÉE ET
REPLACÉE PAR
LA RÉOLUTION
2024-09-161
(séance ordinaire
de septembre
2024)

La municipalité a fait paraître sur le SEAO un appel d'offres « Projet 23833 pour le « Remplacement et ajout de conduites d'eau potable et égout sanitaire rue Notre-Dame et Craig » avec fermeture le 16 août 2024 à 11 heures

À 11h40, il y a ouverture des soumissions reçues sur le site du SEAO car aucune soumission n'a été reçue en formule papier.

Action Progex inc **1 766 435,66 \$**

CONSIDÉRANT QUE la seule soumission reçue est conforme au coût de 1 766 435,66 \$ taxes incluses ;

CONSIDÉRANT l'analyse de la soumission par nos consultants qui la déclarent conforme;

CONSIDÉRANT l'autorisation reçue du Ministère des affaires municipales de la programmation des travaux no 3 TECQ 2019-2024 au montant de 798 235 \$;

PROPOSÉ PAR : Brent Hocquard
APPUYÉ DE : Cindy Carney

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité de New Carlisle :

- Octroi le contrat pour une partie des travaux du projet 23833 **Remplacement et ajout de conduites eau potable et égout sanitaire rues Notre-Dame et Craig** au seul soumissionnaire conforme, la firme Action Progex Inc. soit une première phase à l'automne 2024 pour compléter les travaux subventionnés par la TECQ 2019-2024 au montant de **798 235 \$** (taxes nettes incluses) ;
- Une deuxième et dernière phase à l'automne 2024, *Conditionnel à l'acceptation du règlement d'emprunt municipal 2024-444*;
- Le maire, monsieur David Thibault et/ou la directeur général et greffier-trésorier, madame Denise Dallain, sont autorisés à signer, pour et au nom de la municipalité de New Carlisle, tous les documents pertinents à ce projet.

**2024-08-155 Offre de services - Surveillance de chantier
Projet 23833**

PROPOSÉ PAR : Stephen Leberre
APPUYÉ DE : Robert Benwell

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de New Carlisle accepte l'offre de services de la firme ARPO Groupe Conseil « Budget d'honoraires » surveillance de chantier - « Réfection des conduites de la rue Notre-Dame et prolongement des services sur la rue Craig » référence 24054 au coût de 97 042,74 \$ taxes en sus - facturable à base horaire.

**2024-08-156 Offre de services - Contrôle qualitatif des sols et matériaux
Projet 23833**

PROPOSÉ PAR : Clyde Flowers
APPUYÉ DE : Cindy Carney

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de New Carlisle accepte l'offre de services de la firme L.E.R. inc datée du 14 août 2024 « Mandat temps partiel - proposition #2 pour le contrôle qualitatif des sols et matériaux sur le projet « Réfection des conduites de la rue Notre-Dame et prolongement des services sur la rue Craig » au montant maximal de 31 087,50 \$ taxes en sus.

2024-08-157 Clôture de la séance

À 19h45, il est proposé par le conseiller Robert Benwell que la présente séance du conseil municipal soit levée.

Je, David Thibault, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code Municipal.

La directeur général secrétaire-trésorier,


Denise Dallain

Le maire,


David Thibault